

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2181/77

af 29. september 1977

om fastsættelse af de beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet nedsættes

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 af 18. december 1975 om videreførelse af ordningen med nedsættelse af importbelastningerne for varer af oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2841/76<sup>(2)</sup>, særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtning:

Ved artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 er det fastsat, at importbelastningerne for oksekød nedsættes med 90 %; størrelsen af denne nedsættelse skal beregnes i overensstemmelse med artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3376/75 af 23. december 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmel-

serne til Rådets forordning (EØF) nr. 3328/75 om forlængelse af ordningen med nedsættelse af importbelastninger for varer inden for oksekødsektoren med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3136/76<sup>(4)</sup> —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For indførsler, der finder sted i løbet af fjerde kvartal af 1977 fastsættes de i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3328/75 omhandlede beløb, hvormed importbelastningerne for oksekød nedsættes, som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. september 1977.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. L 329 af 23. 12. 1975, s. 4.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 327 af 26. 11. 1976, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 333 af 30. 12. 1975, s. 44.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 353 af 23. 12. 1976, s. 40.

## ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom UC/RE/u.a./100 kg	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater UC/RE/u.a./100 kg
01.02 A II	26,692	40,364
02.01 A II a) 1	50,712	76,693
02.01 A II a) 2	40,569	61,354
02.01 A II a) 3	60,854	92,031
02.01 A II a) 4 aa)	99,217	125,818
02.01 A II a) 4 bb)	112,078	143,956
02.01 A II b) 1	60,529	83,632
02.01 A II b) 2	48,420	66,905
02.01 A II b) 3	75,657	104,539
02.01 A II b) 4 aa)	111,932	135,035
02.01 A II b) 4 bb) 11	75,657	104,539
02.01 A II b) 4 bb) 22 <sup>(1)</sup>	75,657	104,539
02.01 A II b) 4 bb) 33	123,274	152,858
02.06 C I a) 1	99,217	125,818
02.06 C I a) 2	112,078	143,956
16.02 B III b) 1 aa)	112,078	143,956

(<sup>1</sup>) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(<sup>1</sup>) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(<sup>1</sup>) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(<sup>1</sup>) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(<sup>1</sup>) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(<sup>1</sup>) Hensførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.